

**Paul D'Aoust Construction Ltd. and the
Carleton Roman Catholic Separate School
Board** *Appellants*

v.

**Markel Insurance Company of Canada and
Kenneth Daku** *Respondents*

**INDEXED AS: PAUL D'AOUST CONSTRUCTION LTD. v.
MARKEL INSURANCE CO. OF CANADA**

Neutral citation: 2001 SCC 84.

File No.: 27438.

2001: December 5.

Present: Gonthier, Iacobucci, Major, Bastarache, Binnie,
Arbour and LeBel JJ.

ON APPEAL FROM THE COURT OF APPEAL FOR
ONTARIO

*Commercial law — Construction — Performance bonds —
Delivery — Contractor signing bond with bond com-
pany — Bond not delivered to owner — Delivery required
to make bond effective.*

APPEAL from a judgment of the Ontario Court
of Appeal (1999), 45 C.L.R. (2d) 65, 120 O.A.C.
243, [1999] O.J. No. 1837 (QL), affirming a judg-
ment of the Ontario Court (General Division)
(1996), 31 C.L.R. (2d) 180, [1996] O.J. No. 4159
(QL). Appeal dismissed.

K. Scott McLean, for the appellants.

Ronald W. Price, for the respondent Markel Insu-
rance Company of Canada.

Kenneth Radnoff, Q.C., for the respondent
Daku.

The judgment of the Court was delivered orally
by

GONTHIER J. — We are all of the view that the
appeal should be dismissed for the reasons of the
Court of Appeal of Ontario, with costs.

**Paul D'Aoust Construction Ltd. et
Carleton Roman Catholic Separate School
Board** *Appelants*

c.

**Markel Compagnie d'assurance du Canada et
Kenneth Daku** *Intimés*

**RÉPERTORIÉ : PAUL D'AOUST CONSTRUCTION LTD.
c. MARKEL COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA**

Référence neutre : 2001 CSC 84.

N° du greffe : 27438.

2001 : 5 décembre.

Présents : Les juges Gonthier, Iacobucci, Major,
Bastarache, Binnie, Arbour et LeBel.

EN APPEL DE LA COUR D'APPEL DE L'ONTARIO

*Droit commercial — Construction — Garanties de
bonne exécution — Livraison — Entrepreneur signant
une garantie de bonne exécution avec une compagnie
garante — Acte de garantie non livré au propriétaire —
Livraison requise pour que la garantie s'applique.*

POURVOI contre un arrêt de la Cour d'appel de
l'Ontario (1999), 45 C.L.R. (2d) 65, 120 O.A.C.
243, [1999] O.J. No. 1837 (QL), confirmant un
jugement de la Cour de l'Ontario (Division géné-
rale) (1996), 31 C.L.R. (2d) 180, [1996] O.J. No.
4159 (QL). Pourvoi rejeté.

K. Scott McLean, pour les appelants.

Ronald W. Price, pour l'intimée Markel Compa-
gnie d'assurance du Canada.

Kenneth Radnoff, c.r., pour l'intimé Daku.

Version française du jugement de la Cour rendu
oralement par

LE JUGE GONTHIER — Nous sommes tous d'avis
qu'il y a lieu de rejeter l'appel avec dépens, pour
les raisons exposées par la Cour d'appel de l'Onta-
rio.

Judgment accordingly.

Solicitors for the appellants: Osler, Hoskin & Harcourt, Ottawa.

Solicitors for the respondent Markel Insurance Company of Canada: Rasmussen Starr Ruddy, Ottawa.

Solicitors for the respondent Daku: Radnoff Pearl Slover Swedko Dwoskin, Ottawa.

Jugement en conséquence.

Procureurs des appelants : Osler, Hoskin & Harcourt, Ottawa.

Procureurs de l'intimée Markel Compagnie d'assurance du Canada : Rasmussen Starr Ruddy, Ottawa.

Procureurs de l'intimé Daku : Radnoff Pearl Slover Swedko Dwoskin, Ottawa.